

# PRZEGLĄD LEKARSKI

WYDAWANY STARANIEM ODDZIAŁU NAUK PRZYRODNICZYCH I LEKARSKICH

C. K. TOWARZYSTWA NAUKOWEGO KRAKOWSKIEGO

pod redakcją Prof. Drów: Dietla, Majera, Skobla i Drów Oettingera i Zieleniewskiego.

WYCHODZI:	CENA:	PRZEDPŁATĘ PRZYJMUJĄ:
tygodniowo w objętości jednego arkusza co Sobota, w Krakowie, w Drukarni c. k. Uniwersyt. pod t. zarządem <i>F. Schmiedehausena</i> . Biuro Redakcyi Przeglądu: w domu c. k. Towarzystwa Naukowego, Ulica Sławkowska N. 282.	w Krakowie rocznie . . . . . Zł. 6 — w. a. " półrocznie . . . . . Zł. 3 — " " w Państwie Austryackim z przesyłką poczt. rocznie Zł. 6 c. 60 „ " " półrocz. Zł. 3 c. 30 „ Dla zagranicznych, drogą pocztową, wypadnie dopłata przesyłki według przepisów pocztow.	Kancellarya C. K. Towarzystwa nauk. w Krakowie, Ulica Sławkowska N. 282 tudzież Biuro Redakcyi Przeglądu w domu powyż wymienionym, — oraz wszystkie c. k. Urzędy pocztowe tak dla krajów koronnych jak i dla zagranicy.

Treść: O cholery, kliniczny wykład Prof. *Dietla* miany w roku 1854. Podał Dr. *Fałęcki*, b. adjunkt kliniki lek. w Krakowie. (Ciąg dalszy.) — O nagminnie panującej czerwonce (Dysenteria) napisał *Józef Trzcziński*. (Dokończenie.) — Korespondencya z Podola Dra *Łążyńskiego*. — Rozmaitości: Powrót do zdrowia Profesora *Dietla*. — Świeże zarządzenia policyjno-lekarskie. — Wiadomość o zamierzonym rozbiornie chemicznym wody Słotwińskiej dla zakładu zdrowego w Krynicy nabytej. — Odwiedziny oddziałów cholerycznych w szpitalach Paryżkich przez oboje Cesarstwo. — Bibliografia.

## O CHOLERZE,

kliniczny wykład profesora *Dietla*  
miany w roku 1854.

Podał

Dr. *FALĘCKI*,

b. adjunkt klin. lek. w Krakowie.

(Ciąg dalszy).

### Symptomatologia cholery.

W patologii cholery za główną zasadę uznac musimy, że wypróżnienia, a mianowicie: rozplywna i wodnista biegunka, stanowią główną i najbliższą przyczynę wszystkich charakterystycznych objawów cholery.

Żaden z tych objawów nie da się wytłumaczyć zmianami anatomicznymi, które na trupach cholerycznych, a mianowicie w ich przewodzie pokarmowym, znajdujemy.

Najcięższe i szybko zabijające przypadki przedstawiają najmniej wybitne zmiany w przewodzie pokarmowym: dowodzi to, że wypróżnienia chole-

ryczne są przyczyną, nie zaś skutkiem tych zmian anatomicznych.

Zresztą wzięwszy na uwagę, że inne choroby, jak durzyca, gruźlica, czerwonka i t. d. daleko znaczniejsze i wybitniejsze zboczenia anatomiczne w przewodzie pokarmowym okazują, a jednak takich objawów chorobowych w nich nie spostrzegamy, które cholery cechują; wątpić nie można, że w cholery wypróżnienia stanowią główną i istotną przyczynę wszystkich tak anatomicznych jak fizyologicznych objawów.

Przeciw temu pojmowaniu istoty cholery i stosunku, który zachodzi między wypróżnieniami i resztą objawów tej choroby robiono głównie 3 zarzuty.

1mo. Że wszystkie objawy choleryczne napotyamy i w przypadkach tak zwaney cholery suchej, która bez wypróżnienia przebiega.

2do. Że niektóre objawy choleryczne, jak: małe tętno, zimne odnogi, kurcze łytek i t. d. często jeszcze przed rozpoczęciem rozplywnych wypróżnień spostrzegać się dają.

3tio. Że biegunki niecholeryczne, choćby bardzo obfite nigdy podobnych objawów nie wywołują jak cholera.

Wszystkie te trzy zarzuty łatwo zbić można. I tak co do pierwszego:

Według doświadczeń Professora DIETLA, zebranych na przeszło 2000 chorych, tak zwana cholera sucha bez obfitych, wodnistych, ryżowatych wydzielin w przewodzie pokarmowym nie istnieje wcale.

Przypadki, które tak nazywano, były to albo wypadki nagłej śmierci innego rodzaju, albo też rzeczywiste przypadki cholery, które wprawdzie bez zwykłych wypróżnień przebiegały, lecz u których tak fizyczne badanie za życia, jak niemniej oględziny pośmiertne, zawsze przepelnienie całego przewodu pokarmowego płynem wykazują. A że taki stosunkowo mierny ubytek wody u niektórych osób już do tego stopnia krew zgęścić może, iż takowa krążyć przestaje, nie zadziwi nas, jeśli uwzględnimy, że ten ubytek wody w takich przypadkach, jakkolwiek mniejszy jak w innych, nie jest jednak tak mały, a tym szkodliwszy, że nagle powstał. Wreszcie wiemy, jak różne nieraz skutki wywołują zewnętrzne wpływy na różne osoby w miarę ich indywidualności. Jedni dobrze ubrani na miernym zimnie już ziębną i chorują, inni wytrzymują ciężkie mrozy bez szkodliwych następstw; jedni po lekkim upuszczeniu krwi już mdleją, inni znoszą jak najlepiej obfite upusty; u niektórych osób już kilka wodnistych wypróżnień stolcowych wywołuje mdłości i kurecze, inni zaś znoszą kilkoletnie biegunki. — Tak więc i w choleryze zależy wiele od indywidualności osób nią dotkniętych, a czasem także i od powikłań chorobowych, że czasem już przy miernym utraceniu wody, jak to przy tak zwanej choleryze suchej ma miejsce, powstaje takie zgęszczenie krwi, iż krążenie ustać musi, gdy tymczasem inne osoby po daleko większych wypróżnieniach cholerycznych żyją, a nawet do zdrowia powracają.

Zaprzeczamy więc najzupełniej istnieniu tak zwanej cholery suchej, t. j. takiej, któraby bez wypróżnień na zewnątrz i bez obfitego wydzielenia wodnistej płynu do kiszki przebiegała, i trzymamy się naszej tak pod względem naukowym, jak niemniej pod względem praktycznym ważnej zasady: iż nie ma cholery bez wypróżnień.

Co się tyczy drugiego zarzutu, to przyznajemy,

że w niektórych dość rzadkich przypadkach, pewne, choleryze właściwe objawy na chorym spostrzegamy jeszcze przed pojawieniem się rozplywnych wypróżnień.

Tacy chorzy cierpieli zazwyczaj już od niejako czasu wodnistą biegunkę, a badając ich należycie, znajdziemy zawsze kiszki przepelnione płynem. A zatem i w tych razach, przyczyną cholerycznych objawów jest zbezwodnienie krwi, spowodowane obfitym przesiąkaniem surowicy do kiszki.

Trzeci zarzut jest mniej jeszcze uzasadniony jak poprzednie, gdyż i inne choroby, których podstawą są obfite wodniste wypróżnienia, jak np. cholera sporadyczna, ostry katar żołądka i kiszki, wywołują nieraz podobne objawy, jak te, które przy choleryze epidemicznej spostrzegamy. Często też powstają wyraźne choleryczne objawy u osób wątłych po użyciu solnych środków przeczyszczających.

Że w choleryze azyatyckiej wypróżnienia daleko pewniej i prędzej krew zgęszczać muszą, niż to bywa w innych, z wypróżnieniami połączonych chorobach, pojmiemy łatwo, zważywszy, iż przy kataralnych wypróżnieniach, ubytek wody wynagradzać zwykło obfite picie i przyswajanie sobie napojów, co przy choleryze azyatyckiej nie ma miejsca, gdyż tu chorzy wszystko, co wypiją, natychmiast wymiotami wyrzucają.

Odparwszy tedy zarzuty czynione naszemu pojęciu cholery, utrzymujemy się przy zasadzie, którą na wstępie wyrzekliśmy, iż wypróżnienia wodniste i niemi spowodowane zgęstnienie krwi, są najbliższą przyczyną wszystkich charakterystycznych objawów cholery.

Ze względów praktycznych dzielimy choleryze na pewne stopnie czyli okresy. Jak każda inna choroba, tak i cholera przedstawia w swym przebiegu okres rozwoju i okres ubywania, do pierwszego należy okres wypróżnień, do drugiego okres oddziaływania.

Każden z tych dwóch głównych oddziałów choroby dzielimy znowu na pomniejszych, które po pewnych im właściwych oznakach rozpoznać można.

Z dawniejszych podziałów cholery najniepraktyczniejszym i najszkodliwszym był ten, który nie przyznawał choleryze żadnego okresu zwiastunów, przypuszczając, iż od razu od gwałtownych

wypróżnień się poczyna i tylko okres zimna, a w pomyslniejszych razach także okres gorąca okazuje.

Doświadczenia bezstronne we wszystkich epidemiach na różnych miejscach, w kraju i za granicą przedsiębrane, okazały, że cholera bardzo rzadko, a może nawet nigdy nie rozpoczyna się równocześnie od biegunki i wymiotów z następującymi wkrótce potem sinicą, kurezami lytek i ziębnieniem, lecz że prawie w każdym razie wszystkie te objawy wyprzedza biegunka.

Professor DIETL, w licznej swój praktyce tak szpitalnej, jako też prywatnej, w której zawsze na okres zwiastunów przy cholery bacznie zwracał uwagę, znalazł w bardzo rzadkich tylko przypadkach, brak zupełny takiej zwiastującej biegunki.

Żałować należy, że jeszcze dotąd wielu lekarzy, a mianowicie tych, którym w czasie panującej epidemii cholery, straż zdrowia i ścisłą obserwacją tej choroby z urzędu powierzono, że mało uwagi poświęca tej biegunce, która cholery prawie zawsze poprzedza. Wprawdzie nie zawsze łatwo dowiedzieć się od chorych o tém, czy przed zapadnięciem ciężko, mieli biegunkę, gdyż większa część chorych, mianowicie z niższych stanów, mało zwraca uwagi na siebie, a wolnych stoliców, jeśli tylko nie sprawiają im boleści lub innych jakich dolegliwości, wcale za chorobę nie poczytuje i nie zważa na nie; lecz badając ich ściśle, dowiemy się, że prawie u wszystkich przed wybuchem właściwej cholery mniejsza lub większa biegunka istniała. U tych niewielu zaś, w których rzeczywiście żadna zwiastunowa biegunka wybuchu cholery nie wyprzedza, znajdujemy zawsze skargi na kruczenie w brzuchu, gniececie w żołądku, zawroty głowy i t. d. — a badając ich za pomocą macania i pukania, znajdujemy zawsze kiszki płynem napełnione. Są to najczęściej te przypadki, które gwałtownie przebiegają, a które mianem cholery suchej (*ch. sicca*) ochrzczono.

Są wreszcie i tacy lekarze, którzy wprawdzie nie przeczą, że wybuch cholery zwykle wyprzedza biegunka, lecz nie znają jej doniosłości patologicznej dowodząc, że nie każda biegunka przechodzi w cholery, lecz przeciwnie bez wszelkiego leczenia wkrótkim czasie ustaje. To nieloiczne dowodzenie nie tylko, że jest w praktyce wielce szkodliwem,

ale nawet wprost się sprzeciwia codziennym doświadczeniom.

Doświadczenie bowiem uczy, że w czasie panującej epidemii cholerycznej, całkiem łagodnie biegunki, które bez bólu, bez gorączki i bez żadnej jakiegokolwiek dolegliwości przebiegają, ba nawet po każdym wypróżnieniu miłe uczucie ulgi sprawiają; że takie biegunki przy najmniejszej sposobności, a nawet często i bez tejże, już w kilka godzin w cholery martwiczną (*astiktyczną*) przechodzą i chorego zabijają. Podobne wypadki są tak częste w czasie panującej epidemicznie cholery, że wątpić trudno o doniosłości biegunki w takich razach, lecz że takową już za poczynającą się cholery uważać należy.

Oparci więc na własnych i na nieuprzedzonych doświadczeniach wielu innych lekarzy stanowczo twierdzimy: że wybuch cholery wyprzedza prawie zawsze biegunka i że tę biegunkę już za pierwszy okres cholery uważać należy.

Gdy już biegunka w cholery przeszła, różniamy w niej dwa pod względem praktycznym ważne stopnie, a mianowicie stopień łagodniejszy, tak zwaną cholery rozwiniętą, znamienitą (*cholera exquisita*) i stopień cięższy, cholery martwiczną (*ch. asphyctica*).

Rozróżniamy te dwie formy cholery raz dla tego, że pierwsza nie zawsze w drugą przechodzi, a wreszcie, że każda z tych dwóch form odmiennego wymaga leczenia. Podział dawniejszy cholery na lżejszą i na cięższą bez uwzględnienia ogółu przypadków jest wymuszony i bez żadnej wartości praktycznej.

Każda cholera jest ciężką, zaczawszy już od pierwszego jej okresu t. j. od biegunki. Czy przypadek był ciężki lub lekki, dowiadujemy się dopiero po przebytej chorobie.

W okresie oddziaływania choroby (*stad. reactionis*) różniamy oddziaływanie dokładne, oddziaływanie niedokładne i stan durzyczny (*syfoidalny*).

Według tego podzieliłibyśmy cholery z uwagi na ogół jej objawów na następujące okresy i stopnie: I. okres wypróżnień, II. okres oddziaływania.

W okresie wypróżnień: 1) Biegunka chole-

ryczna; 2) Cholera znamienita (*Ch. exquisita*) i 3) Cholera martwiczna (*Ch. asphyctica*).

W okresie oddziaływania: 1) Oddziaływanie dokładne (*reactio completa*); 2) Oddziaływanie niedokładne (*r. incompleta*); i 3) durzyczka pocholeryczna (*Cholera typhoid*).

1) Biegunka choleryczna (*Diarrhoea choleric*; *Cholera enterica*; *Cholérine*; *Diarrhoe premonitoir*) odznacza się następującymi przypadkami: kruczenie, wypróżnienia stolcowe z początku gęste, potem do odwaru ryżu podobne, bezwonne, oddawane bez boleści, bez gorączki i bez żadnych dolegliwości; chory po każdym wypróżnieniu czuje się dobrze i zajmuje się zwyklemi zatrudnieniami.

2) Cholera znamienita (*Ch. exquisita*); Objawy jej: wymioty i biegunka płynem do odwaru ryżu podobnym; kurez lytek, małe, nieco przyspieszone tętno, odnogi chłodne, poczynająca się siność, mianowicie wybitna na wargach i paznogiach, ogromne pragnienie, głos ochryply, twarz zaczyna zapadać, około zapadniętych oczów powstają sine obrączki, chory jest rozdrażniony i niespokojny; żołądek rozdęty, brzuch miękki, ciastowaty, przy opukiwaniu odgłos wszędzie czezy. Mocz skąpy, lecz jeszcze się wydziela, uderzanie serca można jeszcze namacać, w sercu i wielkich tętnicach obadwa tony słycać wyraźnie.

3) Cholera martwiczna (*Ch. asphyctica*): Wymioty i biegunka gwałtowniejsze, kurez lytek i siuica w wyższym stopniu, brak zupełny tętna, odnogi lodowato-zimne, ciepłota ciała spada do 20° a nawet do 15° R., skóra pomarszczona i albo sucha, albo też zimnym, kleistym potem okryta sprawia przy macaniu wrażenie, jakby się dotykano żaby. Pragnienie nieugaszone, głos bez dźwięku, szepcący, fizyonomia bardzo zmieniona, twarz zapadła, kątowata, skóra na niej pomarszczona i ciemno-siną, oczy zapadłe, spojówki suche, powieki nie domykają. Chory otrętwiały i obojętny, tylko bolesne kureze i nieznośne pragnienie budzą go od czasu do czasu. Język szeroki, wilgotny i zimny, oddech spokojny lub miernie tylko przyspieszony, często przerywają go głębokie westchnienia. Żołądek rozdęty, brzuch jako też i reszta ciała za dotknięciem ciastowate, przy opukiwaniu odgłos nad kiszkaami czezy zupełnie.

Mocz przestał się wydzielać, męcherz próżny. Uderzeń serca z początku słabo tylko, później wcale domacać się nie można, drugi ton w sercu i większych tętnicach z początku bardzo słaby, później niknie zupełnie.

W tym stanie chory umiera, albo też przechodzi w drugi okres cholery t. j. w okres oddziaływania.

1) Oddziaływanie dokładne (*reactio completa*). Biegunka znacznie się zmniejsza, stolce nabywają barwy żółciowej i stają się coraz to gęstszymi, wreszcie biegunka i wymioty ustają całkiem, tętno pojawia się na nowo, ciepłota ciała się podnosi, twarz czerwona i obrzmiała, pragnienie mierne, głowa nieco zajęta, lecz przytomność umysłu zupełna. Żołądek mniej rozdęty, brzuch staje się sprężystym, ponad kiszkaami odgłos wypukowy jawny, mocz zaczyna się wydzielać w większej ilości i zawiera często białko; chory powraca w krótkim czasie do zdrowia.

2) Oddziaływanie niezupełne (*reactio incompleta*). Wszystkie w oddziaływaniu zupełnym opisane objawy znajdujemy i tu, lecz nie są tak wybitne i nie trwają długo. Twarz chorego dopiero co zaczerwieniona i poczynająca się wypełniać, zapada znowu, fizyonomia, która już ożywiać się zaczęła, staje się znowu otrętwiałą i obojętną; odnogi znowu zimne, tętno słabnie, a stolec, który już był gęstszym i zabarwionym, staje się znowu wodnistym i podobnym do odwaru ryżu, mocz przestaje się wydzielać. — Po kilku takich przejściach z jednego stanu w drugi najczęściej chory umiera.

3) Durzyczka pocholeryczna (*Cholera typhoid*). Ciepłota ciała podnosi się szybko i dochodzi do 33° a nawet do 34° R.; tętno wielkie, dwubitne, twarz czerwona, nabrzmiiała, oczy szklące, poczerwieniałe, język suchy; przywidywania, majaczenia, śpiączka, wreszcie zupełna bezprzytomność; oddech powolny, głęboki i charezący; brzuch rozdęty; często powstają kureze i skurezenia (kontraktury); mocz w małej ilości, ciemny, zawiera białko i wałeczki włóknikowe; mocz, oddech, pot i płyn wymiotami wyrzucony oddziaływują amoniakalnie.

To jest obraz stanu, który dla podobieństwa objawów mózgowych durzyczynym (tyfoidalnym) nazwano, chociaż zresztą żadnego podobieństwa do durzycy nie ma. (D. c. n.)

## O nagminnie panującej czerwonce

(*Dysenteria*)

napisał

JÓZEF TRZCIŃSKI.

(Dokończenie.)

Jeżeli sam makowiec do powstrzymania nie wystarcza, w takim razie połączyć go należy z środkami ściągającymi (*adstringentia*). — Z całego szeregu takowych, jaki posiadamy, z najlepszym skutkiem używałem kwasu garbnikowego (taniny) po 1ém ziarnie, a w uporezywszych razach po 2 ziarna na jedną zadawkę jako też ałunu w ilości 5 ziarn na zadawkę, dając takowy w proszku co 2 lub 3 godziny. Mamy jeszcze wiele innych zachwalanych środków kruszcowych i roślinnych, jako to: Octan ołowiowy (*plumbum aceticum*), który zachwalają liczni autorowie jako jeden z najskuteczniejszych leków, powstrzymujących krwotoki z jelit i innych narządzi, jednakże tój szczególnej skuteczności, pomimo licznego użycia, nie doświadczyłem. Dalej Cierpna (*Catechu*), Partwin (*Ratanhia*) tak w odwarze, jako też i w wyciągu, smocza krew (*Sanguis draconis*), odwary Drzewianki (*Tormentilla*) i Bieguncznika (*Simaruba*).

Nim jednakowoż który z tych środków zadawałem, rozpoczynałem najczęściej moje leczenie od podania lekkiego jakiego środka rozwalniającego, takim był najczęściej wymok wodny Rzewienia (*Tinctura rhei aquosa*) lub też olejek rącznikowy (*Ol. ricini*).

Bardzo często bowiem się wydarza, że w górnej części jelita powyżej miejsca zapalnego zalega stwardniały kał, który błonę śluzową spółczuluie przekrwioną i dotkniętą niezycem jeszcze więcej drażni a tym sposobem chorobę podnieca; lub też, jak to bywa w czerwonce niezycowej, sprawia zapalenie błoniaste, a wtedy po wydaleniu kału niebawem objawy czerwonki znikają.

W czerwonce zatém niezycowej potrzeba koniecznie dać na przeczyszczenie.\*) Makowiec (*Opium*)

\*) Zdaniem naszym ograniczylibyśmy tę potrzebę do przypadków, w których dokładne zbadanie chorego przekonywa o nagromadzeniu kału w jelitach, bez tego dowodu leki czyszczące w czerwonce niezycowej nie dalyby się, rozumowo przynajmniej, usprawiedliwić. (Red.)

i inne środki powstrzymujące biegunkę są właśnie (w obec nagromadzenia kału, Red.) szkodliwe.

Jeżeli czerwonka ma siedlisko w dolnej części jelita grubego lub też w jelicie odchodowém, jak to bywa najczęściej, natedy prócz powyższej wzmiankowanych środków używać należy lawatyw z odwarów klejkowatych, jak korzeni storezykowych, lnu i t. p. z dodaniem wymoku makowca 5 do 10 nawet i więcej kropli na 6 uncyj.

Dobrze jest także, a bardzo skuteczném się to okazało — lawatywy dawać z zimnej wody i to z lodem lub bez, dodając kilka, najwięcej 10 kropli wymoku makowcowego. Więcej wymoku makowca dodawać nie należy, gdyż woda czysta prędko przez naczynia chłonna wsiąkana bywa, tak, że i na powrót zaledwie trzecia lub czwarta część wody odchodzi.

W razach uporezywych dodać należy do lawatywy środków ściągających (*adstringentia*) jako to: garbnik (taninę) 10 do 30 ziarn, podobnie ałun, siarkan cynkowy i t. p.

Używałem też w niektórych razach ergotyny wewnątrznie zadając co dwie godziny po 1 ziarnie — która nie bez skutku się okazała, gdyż odchody stolcowe po zażywaniu téjże stawały się rzadszemi.

Co się zaś tycze wyciągu wroniego oka (*N. vomica*), pomimo używania go przez niektórych lekarzy i zachwalania skuteczności jego w czerwonce, nie dopisał mi weale.

W razach zaś, gdy chorzy nie znosili zimnych okładów, lub gdy odchody stolcowe nie zawierały wielkiej ilości krwi, tylko jakby prążkami krwawymi poprzeciągane były, reszta zaś składała się z ropy i wypocin błoniastych, używałem z dobrym skutkiem okładów ciepłych. To jest maczałem rącznik lub prześcieradło w ciepłej wodzie i wyżawszy zupełnie owijałem niem cały brzuch, na wierzch zaś dałem pokrycie suche. Okład taki leżał dopóty, póki nie wysechł.

Podobne okłady uśmierzają też bóle i ciskawicę (*tenesmus*), którą można uśmierzyć maścią, w którą wchodzi makowiec lub wyciąg wilczej jagody (*Belladonna*).

W razach zaś, gdy tętno znacznie jest przyspieszone i tak małe, iż zaledwie się czuć daje, to jest w stanie durzycowym i gnilnym, gdy niebezpieczeństwo porażenia serca grozi, natedy uży-

wać należy środków pobudzających, jak odwaru tranku (*arnica*) i kozłka lekarskiego (*Valeriana*) tudzież kamfory, piżma i stroju bobrowego (*Castoreum*). Można też dobre wino zadawać, jak Malagę i Maderę z dodaniem nieco chininy.

Używałem w takich razach z dobrym skutkiem odwaru kory peruwiańskiej z dodaniem wyciągu wodnego makowca i kwasu garbnikowego (taniny).

W stanie zaś gnilnym należy przedewszystkiem częstemi ławatywami, najlepiej z zimnej wody z dodaniem wymoku makowca i saletranu srebrowego 2—4 ziarn na 6 uncyj, zapobiegać zakażeniu krwi ropą.

W przypadkach zaś przewłocznych, należy potrawami zawierającymi wiele białka a mało części niestrawnych, jak tęgimi rosółami, potrawkami z gołębi, jajami na miękko, siły wzmacniać a zarazem ciągle ławatywy, 2 lub 3 razy na dzień dawać.

Wewnętrznie najlepszy jest półtorachloran żelazowy (*Ferrum sesquichloratum solutum*) 1 drachma na 6 uncyj rozczyńnu, lub też siarkan żelazowy 1 skrupuł lub ½ drachmy na 6 uncyj płynu z dodaniem makowca. W takim to razie żelazo przywraca w części utracone siły i działa ściągając.

Zalecają też niekiedy nawet i w ostrych razach kalomel w połączeniu z makowcem lub bez tegoż; ma on zmieszany z odchodami przez zetknięcie się z miejscem owrzodzonem goić takowe.

Być to może i używałyby go należało, zwłaszcza, że zalecają go powagi jak NIEMEYER i inni. — Nie mam zaś w tym względzie żadnego doświadczenia i nie mogę skuteczności jego ani zaprzeczyć ani ją poprzeć.

W razach nakoniec owrzodzenia mieszków jelit najskuteczniejszą rzeczą dawać ławatywy z zimnej wody z dodaniem 5 do 10 kropli wymoku makowca i 1 do 3 ziarn saletranu srebrowego na 6 uncyj wody.

Nakoniec codzienne ciepłe kąpiele i postawienie niekiedy przyszczydła na dolną część brzucha okazały się skutecznymi.

## KORESPONDENCYA Z PODOLA

Dra ŁĄŻYŃSKIEGO.

Z Uszyckiego powiatu na Podolu 17 Paźdz. 1865.

Prawie jednocześnie z pojawieniem się cholery na południu Europy, bo od drugiej połowy Lipca

st. stylu, straszna ta choroba i do nas na Podole zaglądać zaczęła, nie w charakterze epidemii wprawdzie, lecz sporadycznie, tu i owdzie tylko nagabując pojedyncze indywidua. Nie możemy wam przesłać szczegółowych wiadomości ani o przebiegu, ani o okolicznościach towarzyszących powstaniu cholery w tych wyłącznych wypadkach, notujemy tylko jako fakt wiarogodny, iż w najrozmaitszych punktach Podola, jako to: w Międzyborzu, Latyczowie, Letniowcach, w Mohylowie nad Dniestrem spostrzegano najkompletniejszą cholere. W miasteczku gdzie mieszkam obok nagminnie występującej biegunki, która przez cały miesiąc Lipiec, zwłaszcza między ludnością izraelską trwała, widziałem jeden tylko wypadek choleryny u chłopca 12-letniego zakończony wyzdrowieniem. Przed dwoma tygodniami rozeszła się była w Kamieńcu zastraszająca wieść o cholere, z wielką siłą jakoby występującej w okolicach Bałty i w samej Bałcie, zwłaszcza wśród robotników przy budującej się Odesko-Bałckiej kolei żelaznej. Skutkiem tego nawet Zarząd lekarski Podola ogłosił niżej umieszczony przepis zachowania się od cholery na wypadek pojawienia się jej w Kamieńcu. Dotychczas jednak cholery w Kamieńcu nie ma, a niektórzy nawet wiadomość o wybuchu jej w Bałcie podają w wątpliwość. Dalby Bóg, by tak było; okropna bowiem klęska, która jak straszny miecz Damoklesa zawisała nad naszymi głowami, niby na dopełnienie miary wszystkich przebytych nieszczęść, wielką przejęła nas trwogą. Przerażony ogół z niepokojem w sercu słucha wieści o grożącej pladze, pilnie badając lekarzy, azali nie masz w medycynie środka na tę okropną chorobę, nie szcędząc czasami cierpkiego zarzutu naszej nauce, niestety! nie mogącej dotychczas zadawalającej dać odpowiedzi na to pytanie. Ogół mało wierzy przepisom higienicznym, będącym dotychczas najskuteczniejszym środkiem zabezpieczenia się od cholery, nie wierzy, powiadam, tej prawdzie, iż mieć lub nie mieć cholery prawie od nas samych zawisło, a domaga się koniecznie leku swoistego (*specyfyku*), trafiającego lepiej do jego przekonania, niż zastosowanie się do warunków higieny, polegających głównie na umiarkowaniu w jedzeniu i piciu, co dla wielu bodaj czy nie gorszą jest plagą od samej cholery...

W części jednak zarzuty czynione nam przez ogół są słuszne chociaż niezasłużone... Powiedzmy bowiem szczerze, z ręką na sercu, co wiemy dotychczas o cholere?... Nic lub tyle co nic! Cóż nam po całym szeregu hipotez i najrozmaitszych przypuszczeń, mających mniej więcej charakter prawdopodobieństwa za sobą, kiedy nie zdołamy nawet orzec z pewnością, jaki jest pierwiastek tej choroby, przyrzutowy czy zaduchowy, a zatem czy potrzebnymi są lub zbytceznymi kwarantany dla zabezpieczenia się od cholery? Cóż wiemy pewnego o tém, jaki jest stosunek elektryczności powietrznej do powstawania epidemii cholery? Czy zmiana elektryczności jest skutkiem przyczyn

wywołujących cholere lub jęj przyczyną? Jakie mamy środki leczenia tęj strasznej niemocy. oplaconęj przez ludzkość tylu tysiącami ofiar? Jednym słowem pomimo wielu znakomitych prac na tęp polu, praktycznie rzeczy biorąc, summa naszej wiedzy o cholere zredukowaną może być do zera i Bogu tylko wiadomo jak prędko nauka wyrzeczce o nięj swe ostatnie słowo. Z tęp wszystkim niepodobna bez częi wspomnieć o tych, którzy choć odrobiną przyłożyli się do wyjaśnienia tęj tajemniczęj choroby, i chociaż nikomu dotychczas nie udało się rozciąć tego gordyjskiego węzła w całości, pojedyncze jednak poszukiwania są niezmiernęj wagi nabytkami dla nauki i o żadnym z nich przemilczec nie wypada. Niedawno, bo przed miesiącem gazety rosyjskie podały nam wiadomość o broszurze Dra POZNAŃSKIEGO w Petersburgu p. t. Sposób zapobiegania cholere i jęj leczenie, z któręj robimy tu krótki wyciąg z 247 Nru gazety *Gołos*, w tęp przekonaniu, że się przydać może tym, którzy broszury Dra POZNAŃSKIEGO ani sprawozdania o nięj w gazecie nie czytali.

„Dr. POZNAŃSKI, powiada wzmiankowana gazeta, poświęcił się wyłącznie badaniu cholery i jego spostrzeżenia w czasie epidemii w Petersburgu z lat 1848—53 zjednały mu europejski rozgłos. On pierwszy zrobił odkrycie, iż w każdym wypadku, spadek tętna poprzedza inne przypadki cholery, co gdy tak jest (? Red.) staje się wielkięj wagi spostrzeżeniem, ponieważ na dni kilka przed zupełnym wystąpieniem choroby, daje możność zapobiegania jęj przyspieszeniem krążenia krwi i przeszkadzaniem zarazem jęj przewęglaniu i tworzeniu się zastoin, będących jak wiadomo, kwintessencją patologicznęj sprawy cholery. Wielka więc zasługa teoryi Dra P. w tęp, że daje czas, a kto daje czas, daje życie, powiada przysłowie... Dalej mówi też gazeta, Dr. POZNAŃSKI nie zaprzecza wpływu elektryczności na rozwój epidemii, lecz sądzi, że zmiana elektryczności jest następstwem przyczyn wywołujących epidemii, przyczyn zaś tych upatruje w przesyceniu gazami węglowemi, przy nader wysokięm ciśnieniu atmosferycznym, również powietrza jako też wód i ustrojów.“ (Gdzie dowody na to śmiałe przypuszczenie? Red.)

„W liczbie środków zebranych od Dra P. przeciwko cholere, zasługuje na uwagę szczególnie jeden, dość oryginalny, rzec można, zabawny nawet, a tym jest użycie kichawców (*Sternutatoria*). Oto jak autor wspomnianęj broszury tłumaczy fizyologiczne ich działanie: „Kichanie będąc sprawą najsilniejszego wydychania (*expiratio*) oczyszcza atmosferę płucną z gazu kwasu węglowego, a pomagając pędzemu odwęglaniu krwi, nadaje takowęj więcęj własności krwi tęp, tniczęj. W miarę natężenia cholery, zmniejsza się, nba nawet ginie zupełnie możność kichania, pomimo użycia najsilniejszych kichawców“. Dla tego stósowanie kichawców Dr. POZNAŃSKI uważa

jako środek rozpoznawczy usposobienia do cholery i stopnia jęj natężenia.“

Prawda, że teorya dość oryginalna, chociaż niepozbawiona na pozór pewnej racjonalnej podstawy.

Byłoby wiele pożądanęm, gdybyśmy w kolumnach Przeglądu lekarskiego ujrzec mogli obszernięszą rozprawę o cholere, sformułowaną podług najnowszych spostrzeżeń o nięj, wraz z krytycznym poglądem na wszystkie dotychczas ogłaszane teorye tęj strasznej niemocy, żebyśmy wyszedłszy ile to być może na teraz, z tego chaosu rozmaitych zdań i przypuszczeń, oprzec się mogli na niezbitych tylko wywodach naukowych i podług tego stósowali leczenie cholery, jeżeli już podoba się Bogu dotknąć nas tą klęską. Ziszczenie tego życzenia prawdziwem byłoby dobrodziejstwem, zwłaszcza dla nas zaściankowych medyków, pomimo chęci i woli zmuszonych być zacofanymi trochę w nauce, bo pozbawionych środków i czasu do ciągłego zdążania za jęj postępem, wśród nieustannęj pracy na polu powszednich obowiązków naszych.

Na zakończenie podajemy wam w tłumaczeniu wyjątki ze świeżo ogłoszonego u nas przez komitet zdrowia publicznego przepisu zachowania się na wypadek cholery. Żnane to powszechnie wszystkim środki ostrożności, ale nie wadzi czasem i znajome rzeczy odświeżyć w pamięci, zwłaszcza gdy te są na dobie. Wszystkich punktów tego przepisu jest 25.

Punkt 1. Zbyt raptownie nie zmieniać zwyczajnego trybu życia. Nie osłabiać się nieumiarkowaną wstrzemięźliwością w jedzeniu i piciu.

Dalej następują przestrogi co do użycia pokarmów i napojów. Zabrania się niedojrzałych a szczególnie przejrzałych i nadpsutych owoców. Natomiast dozwala się gotowanych i dojrzałych w niewielkięj ilości i przy innych pokarmach. Mleko tylko słodkie i świeże jest posiłek zdrowy. Wystrzegać się mleka kwaśnego i śmietany. Wody tylko nie zimnęj i z dodaniem czerwonego wina, używać można. Selcerska dobrze przyrządzona i w miernęj ilości, nader pożyteczna.

Wódki dozwala się nie wielka tylko ilość, zwłaszcza gorzkięj, po obiedzie.

Punkt 9. 10. 11. Wystrzegać się znużenia i pracy nad siłę. Na czezo z domu nie wychodzić. Nocę bezsennie nie przepędzać.

Punkt 15 i 16. Mieszkania przewietrzać. Podwórza, wychodki, ścieki i kanały utrzymywać w czystości. Zaleca się jako środek najpewnięj ochraniający od choroby, wlewianie od czasu do czasu we wyż pomienione cuchnące miejsca plynu, składającego się z koperwasu w ilości 4 fut. koperwasu na wiadro wody. W braku onego można go zastąpić niegaszonęm wapnem.

Punkt 17. Odchody chorych przed wyrzucaniem do wychodków, polewać tymże plynem.

Punkt 18. Zbrukana bieliznę chorych prać natychmiast.

Reszta paragrafów zawiera rozsądne przestrogi, by nie brać środków przeczyszczających bez zezwolenia lekarza i na wypadek objawienia się pierwszych przypadków choroby, nie lekceważąc takowych, natychmiast wezwać pomocy lekarskiej.

## ROZMAITOŚCI.

### Powrót do zdrowia profesora Dietla.

Z prawdziwą pociechą donieść możemy, że dolegliwe cierpienie oka, które przez kilka dni zakłócało zdrowie profesora DIETLA nie tylko jest na schyłku, lecz bliskiem całkowitego ustąpienia.

### Świeże zarządzenia policyjno-lekarskie.

W zakresie publicznej służby zdrowia, przynajmniej pod względem odezów piśmiennych, okazuje się teraz ruch nieco żywszy. Temi dniami Wys. c. k. Komissya Namiestnicza wyprawiła do urzędów powiatowych i zarządów szpitalnych dwa pisma. W jednym zawarte jest przypomnienie przepisów dotyczących przyjmowania chorych do zakładów lekarskich, długości ich pobytu w tychże i sposobu ściągania należytości za leczenie chorych z gmin obcych. Chodzi głównie o to, aby w szpitalach znajdowali jedynie przytułek chorzy mogący być wyleczonymi lub doznać polepszenia zdrowia, aby ich dłużej nad tę potrzebę nie trzymano i aby zakłady nie uznane za rządowe lub publiczne obywateli się bez pośrednictwa władz rządowych wymagając kosztów leczenia od gmin obcych. Obawiamy się, aby ta ostatnia okoliczność nie stawała na zawadzie dobroczynnemu przeznaczeniu szpitali. Druga odezwa ostrzega, aby przy podobieństwie wielkiem objawów cholery rozproszonj (sporadycznj) do oznak otrucia arsenikiem, w razach śmierci, wskutek rzekomo tamtj choroby, nie zaniczano rozbioru pośmiertnego zwłok. Jednocześnie wzywa się dotyczące władze i osoby, aby w razie pojawienia się cholery nagminnej, bezzwłocznie zawiadamiały o tém władze najbliższe i przelożone, gdzie to być może telegramami; drogą zaś zwykłą przesyłane być mają doniesienia o przypadkach zachorowania lub śmierci na cholery rozproszoną, z załączeniem lekarskiego orzeczenia.

### Wiadomość o zamierzonym rozborze chemicznym wody Słotwińskiej dla zakładu zdrojowego w Krynicy nabytj.

Doszła nas pewna wiadomość, iż Prof. Dr. STOPCZAŃSKI zaproszonym został przez tutejszą c. k. Dyrekcyą krajową Skarbu, do wykonania chemicznego rozbioru wody mineralnej słotwińskiej, nabytj dla zwiększenia środków chemicznych zakładu zdrojowego w Krynicy. Jeżeli pogoda pozwoli, szan. Prof. STOPCZAŃSKI jeszcze tego roku uda się na miejsce do Krynicy, dla oznaczenia własności fizycznych słotwińskiego zdroju, i dla nacerpania odpowiedniej ilości

wody przeznaczonej do swj pracowni do rozbioru potrzebnej. Do opisu przeto wspomnionego zdroju jaki w Przeglądzie lekarskim (r. 1865 N. 10. 11. 12.) Dr. ZIELEŃIEWSKI zamieścił, przybędzie ważny przyczynek, jakiego po poprzednic w tym rodzaju dokonanych pracach Dra STOPCZAŃSKIEGO, sprawiedliwie oczekiwać możemy.

### Odwiedziny oddziałów cholerycznych w szpitalach paryzkich przez oboje Cesarstwo.

Cesarz Francuzów zaszczycił odwiedzinami swojemi oddział choleryczny w szpitalu paryzkim „Hôtel Dieu“, a Cesarzowa takież oddziały w zakładach „Lariboisière“ i S. Antoniego. O ostatniej krąży następujące słowo pełne czułości. Gdy chory pewien na zapytanie Cesarzowej odpowiedział „tak jest, moja sestro“ a siostra tłumaczyła: „Mój przyjacielu, to nie ja lecz Cesarzowa mówi do ciebie“. „Nie wymawiaj mu tego“, rzekła żywo Cesarzowa, „jest to innj piękniejsze jakie mi dać może“.

## WIADOMOŚCI BIBLIOGRAFICZNE.

### NAJNOWSZE DZIEŁO LEKARSKIE POLSKIE.

Falęcki Dr. J., Szkic Semiotyki uroskopijnj, Kraków w drukarni Uniwersytetu Jagiellońsk. 1865 roku 8vo stronnic IV. 180. Cena egzemplarza 1 zła. czyli 4 złp. — Całkowity dochód przeznaczony na niezamożnych uczniów Wszechnicy Jagiellońskiej.

### NAJNOWSZE DZIEŁA LEKARSKIE ZAGRANICZNE.

- Frickhinger, Alb. Katechismus der Stöchiometrie, für Pharmazeuten, studirende Mediziner, Chemiker und Techniker. Vierte vermehrte Auflage. Nördlingen 1865.
- Hoppe-Seyler, Felix, Handbuch der physiologisch und pathologisch-chemischen Analyse. Zweite vermehrte und gänzlich umgearbeitete Auflage. Mit 14. Holzschnitten und 1. Tafel in Farbendruck. Berlin. 1865.
- Michaelis Dr. A. C. I. Compendium der Lehre von der Syphilis und der damit zusammenhängenden ähnlichen Krankheiten und Folgezuständen, zweite umgearbeitete und durch zahlreiche Zusätze vermehrte Auflage. Wien. 1865.
- Zalesky Dr. Nicolaus, Untersuchungen über den uraemischen Process und die Funktion der Nieren. Mit 4 Tafeln Abbildungen in Farbendruck. Tübingen. 1865.
- Gussmann Ernst, statistische Untersuchungen über die Mortalitäts-Verhältnisse im ärztlichen Stande. Tübingen. 1865.
- Gleisberg, Dr. J. P. Lehrbuch der vergleichenden Pathologie. Leipzig. 1865.

Powyższe dzieła nabyć można w Księgarni **D. E. Friedleina** w Krakowie.